



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

هيئة تدابير الصحة النباتية
الدورة الخامسة
روما، 22-26 مارس/آذار 2010
انتخاب لجنة أوراق التفويض
البند 4-1 من جدول الأعمال المؤقت

أولاً - المقدمة

1- عملاً بالمادة 3 من اللائحة العامة للمنظمة، تقدم الأطراف المتعاقدة الراغبة في المشاركة في الدورة الخامسة لهيئة تدابير الصحة النباتية (الدورة الخامسة للهيئة، 2010) أوراق التفويض على النحو الواجب.

ثانياً - إبلاغ بشأن أوراق التفويض

2- تحدد أوراق التفويض الصادرة عن أي طرف من الأطراف المتعاقدة أسماء أعضاء الوفد والعضو المناوب/الأعضاء المناوبين والخبراء والمستشار/المستشارين المعيّنين للمشاركة في الدورة الخامسة للهيئة.

3- وتقدم أوراق التفويض قبل افتتاح الدورة الخامسة للهيئة وفي أول يوم من أيام انعقاد الدورة على الأقل.

4- وقد أرفق طياً نموذج لتقديم أوراق التفويض (انظر الملحق).

5- ووفقاً لأحكام الفقرة 3 من المادة 3 من اللائحة العامة للمنظمة، تنتخب الدورة الخامسة للهيئة لجنة لأوراق التفويض تتولى استعراض "أوراق تفويض الوفود" التي قدمتها الأطراف المتعاقدة.

ثالثاً - أوراق التفويض المقبولة

6- وفقاً للأحكام ذات الصلة من اللائحة العامة للمنظمة، فضلاً عن الممارسة والمعايير التي تتبعها المنظمة في ما يتعلق بقبول أوراق التفويض وممارسة الجمعية العامة للأمم المتحدة بهذا الشأن، يجب أن تصدر أوراق التفويض عن أي

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها.

ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

من الجهات التالية، أو أن تكون موقعة بالنيابة عنها: رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الخارجية أو الوزير المختص. ويرد في الملحق بهذه الوثيقة نموذج لأوراق تفويض صادرة عن وزير الخارجية للاسترشاد به.

7- وبالإضافة إلى النموذج أدناه، يمكن للجنة أوراق التفويض قبول المستندات التالية:

- 1 - رسالة موقعة من سفير أو رئيس بعثة أو قائم بالأعمال مفوض لدى المنظمة، تتضمن عبارة تؤكد أنهم "يتصرفون بناءً على تعليمات من الحكومة"؛
- 2 - "أمر تكليف"، إذا وردت فيه إشارة محددة إلى الدورة الخامسة للهيئة وإذا كان موقعاً من الوزير المختص؛
- 3 - مذكرات شفوية صادرة عن الممثلة الدائمة للطرف المتعاقد لدى المنظمة؛
- 4 - رسائل بالفاكس أو مستندات إلكترونية أخرى في حال توافر النسخة الأصلية لأوراق التفويض، شريطة أن يقدم الوفد أوراق التفويض الأصلية قبل افتتاح أعمال آخر يوم عمل للدورة الخامسة للهيئة.

رابعاً - انتخاب لجنة أوراق التفويض

8- تتألف لجنة أوراق التفويض من سبعة أعضاء: عضو من كل إقليم من أقاليم المنظمة. وسوف تنظر لجنة أوراق التفويض وتحدد صحة أوراق التفويض المقدمة من الأطراف المتعاقدة، وسوف ترفع تقريراً إلى الدورة الخامسة للهيئة.

9- وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى أن:

- 1 - تعيين سبعة أشخاص، واحد من كل إقليم من أقاليم المنظمة، ليصبحوا أعضاء في لجنة أوراق التفويض.
- 2 - تنتخب أعضاء لجنة أوراق التفويض.

الملحق

أوراق التفويض

(نموذج)

[اسم الوزارة]

إن وزير خارجية [الدولة]

أخذاً في الاعتبار أن من المرغوب فيه أن تمثل [الدولة] في الدورة الخامسة لهيئة تدابير الصحة النباتية التي ستعقد في روما خلال الفترة من 22 إلى 26 مارس/آذار 2010.

قرر

تعيين وفد يخول الاشتراك في الاجتماع المذكور أعلاه، وتسمية:

الممثل

[الاسم] - [المنصب]

الممثل المناوب/الممثلون المناوبون

[الاسم] - [المنصب]

[الاسم] - [المنصب]

المستشار/المستشارون

[الاسم] - [المنصب]

[الاسم] - [المنصب]

التوقيع والخاتم في [المكان والتاريخ]

وزير الخارجية